



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 21 marzo 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA 1,1 MILIONI DI DOLLARI DI FINANZIAMENTO FEDERALE PER LA RICERCA, LA SICUREZZA E LA PROMOZIONE DI COLTURE SPECIALI

Il finanziamento federale mira a generale nuove innovazioni in agricoltura

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi un finanziamento federale da 1,1 milioni di dollari attraverso il Dipartimento dell'agricoltura degli Stati Uniti, per far progredire la ricerca, la sicurezza e la promozione di colture speciali nello Stato di New York. Il programma Specialty Crop Block Grant (Aiuti globali sulle colture speciali), gestito dal Dipartimento dello Stato di New York dell'agricoltura e i mercati, comprende frutta e ortaggi, frutta secca, luppoli, colture da vivaio. Opera per aumentare la competitività delle aziende agricole di New York, instaurando nuove collaborazioni per creare innovazioni in agricoltura, a vantaggio dell'economia dello Stato.

“Il settore agricolo di New York presenta una serie diversificata di colture speciali nel quadro di un'industria già solida e prospera, che negli ultimi ha registrato una crescita costante” ha riferito il Governatore Cuomo. “Il fondo di 1,1 milioni di dollari sarà utile agli imprenditori agricoli locali di tutto lo Stato per ampliare e fornire informazioni preziose a favore del nostro settore agroalimentare in costante evoluzione e a pubblicizzare i prodotti di New York in tutta la nazione”.

Il finanziamento viene erogato in base alla legge Specialty Crops Competitiveness Act (Competitività delle colture speciali) del 2004 (modificata dal 2014 Farm Bill, il testo di legge per le aziende agricole del 2014), che autorizza il Dipartimento dell'agricoltura degli Stati Uniti (US Department of Agriculture - USDA) a fornire assistenza statale per programmi riguardanti la competitività di colture speciali. Il Dipartimento dello Stato di New York dell'agricoltura e i mercati sta invitando a fornire proposte che migliorino unicamente la competitività di colture speciali e forniscano vantaggi al numero massimo possibile di beneficiari in una delle tre aree prioritarie, vale a dire la ricerca e l'istruzione dei coltivatori, la sicurezza degli alimenti, il marketing e la promozione.

Il Commissario statale f.f. per l'agricoltura, Richard A. Ball, ha rilevato: “Gli imprenditori agricoli sono tra i maggiori innovatori del mondo, ma molte loro innovazioni non possono rivelarsi senza una solida ricerca che le sostenga. Essendo un imprenditore agricolo di colture speciali, so personalmente quando

Italian

sia inestimabile il programma Specialty Crop Block Grant per aiutare i coltivatori a migliorare le loro operazioni”.

La Senatrice degli Stati Uniti Kirsten Gillibrand ha sottolineato: “New York è sede di molte aziende agricole che producono frutta e ortaggi, storicamente trascurate dai finanziamenti federali per le aziende agricole. Le colture speciali si trovano di fronte varie opportunità, ma anche alcune problematiche. Nel Farm Bill del 2014, sono riuscita a ottenere altri finanziamenti per il programma Specialty Crop Block Grant, che aiuteranno gli imprenditori agricoli a innovare nuovi mercati, varietà di semi, tecniche di controllo delle infestazioni parassitarie e metodi di conduzione agricola. I nostri imprenditori agricoli di New York potranno ora aumentare la competitività delle loro colture e rafforzare la nostra economia agricola”.

Il membro del Congresso Nita Lowey ha puntualizzato: “New York produce un’ampia varietà di colture speciali che non solo sostengono la crescita economica delle nostre comunità rurali, ma assicurano anche a newyorkesi di tutto lo Stato l’accesso a frutta e ortaggi freschi, coltivati localmente, che rappresentano opzioni sane e squisite per una dieta correttamente bilanciata. In qualità di esponente democratico eminente nel Comitato sugli stanziamenti della Camera dei rappresentanti, mi batterò per gli aiuti Specialty Crop Block Grant e altre iniziative in appoggio dei nostri imprenditori agricoli di colture speciali in New York”.

Il membro del Congresso Chris Gibson ha affermato: “In veste di componente del Comitato sull’agricoltura della Camera dei rappresentanti, sono fiero di farmi fautore del finanziamento a sostegno della ricerca in materia di colture speciali, che fornisce benefici concreti ad aziende ortofrutticole di New York. Tali operazioni sono una componente molto rilevante della nostra economia e costituiscono fonti di valenza critica di cibi locali sani. Avendo lottato per mantenere il finanziamento per la ricerca nel nuovo Farm Bill, sono grato al Dipartimento statale dell’agricoltura e i mercati per aver collegato gli imprenditori agricoli di New York a questa importante programmazione”.

Il membro del Congresso Sean Patrick Maloney ha ricordato: “Produrre un testo di legge storico per le aziende agricole è stata una delle mie massime priorità, perché consegue risultati per i laboriosi imprenditori agricoli della valle dell’Hudson, che creano migliaia di posti di lavoro locali, immettono centinaia di milioni nella nostra economia e forniscono alimenti sani e freschi per le nostre scuole e le nostre famiglie. Dopo che l’ultimo Congresso ha messo in pericolo questo importante programma, sono fiero del fatto che abbiamo rinnovato l’investimento nei nostri imprenditori agricoli che trainano l’economia della valle dell’Hudson”.

Per presentare la domanda per questo finanziamento, occorre visitare la pagina www.agriculture.ny.gov/RFPS.html. Possono presentare la domanda organizzazioni no-profit, istituzioni scolastiche no-profit e statali, locali e tribali indiani. I progetti devono essere completati entro due anni e sei mesi dalla data di assegnazione del finanziamento e si prevede che siano annunciati a settembre 2014.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418